

RESPUESTA POLICIAL Y DERECHOS DE VÍCTIMAS

ARRESTO POLICIAL

El departamento de policía de Hayward está comprometido a proteger personas que son víctimas de violencia doméstica. El policía usualmente arrestará cuando hay causa probable indicando que un asalto doméstico ha ocurrido. La policía arrestará y tomará a la cárcel esos ofensores cuando la ley permite. Ud. también tiene el derecho de pedir la oficina del fiscal que haga una queja formal.

ARRESTO POR PERSONA PRIVADA

En algunos casos el policía no puede arrestar él mismo, pero aceptará un arresto hecho por el víctima o una persona privada quien es testigo al crimen. Si Ud. desea hacer un arresto privado, avise al policía en la escena. El policía le avisará como hacerlo sin peligro a sí misma.

DESCARGO Y NOTIFICACIÓN DEL VICTÍMA

En casi todos delitos de violencia doméstica no van a descargar al ofensor antes de ir a corte a menos que ponga fianza. Si Ud. desea notificación del descargo del ofensor o si quieren saber si el ofensor está en prisión en el condado de Alameda, llamen **V.I.N.E** al 800-511-1687.

JUICIO DE AMPARO (ORDEN DE ENTREDICHO)

Si Ud. está en peligro de ser re-victimizada por el ofensor, o si Ud. no quiere que el ofensor haga contacto con Ud., varios tipos de ordenes de entredicho son disponible. Agentes de policía que responden a un incidente de violencia doméstica pueden pedir una Orden Protectora de Emergencia (E.P.O.). El E.P.O. dura solamente 5 días de corte - bastante tiempo para que el víctima pueda obtener una Orden de Entredicho Temporal (T.R.O.). El T.R.O. pueda durar hasta tres años. En algunos casos, jueces publican una Orden Protectora Criminal al tiempo que el ofensor esta en corte. Ud. tiene el derecho de ir a la corte superior y hacer una petición pidiendo ordenes para alivio.

PREGUNTAS LEGALES Y ASISTENCIA PARA VICTÍMAS

Como víctimas de un crimen violento, Ud. tiene el derecho de registrar un pleito civil para pérdidas sufrido como resultado del abuso, incluyendo pagos médicos y pérdida de sueldo. Si tienen preguntas del proceso de justicia criminal o de sus derechos como víctima, hagan contacto con el Programa de Víctima/Testigo del condado de Alameda en la oficina del fiscal al (510) 272-6180.

Agentes de policía que responden a incidentes de violencia doméstica pueden asistir a víctimas obtener ayuda médica, transportación a un refugio de emergencia, y para vigilar ahora o más tarde mientras Ud. saca su propiedad personal. Guarde esta forma/tarjetas y muéstrelo a la policía si Ud. esta asaltada otra vez.

Nombre de Agente Policial _____ Placa # _____

SERVICIOS PARA VÍCTIMAS DE VIOLENCIA DOMÉSTICA

CUIDAD DE HAYWARD DEPARTAMENTO DE POLÍCIA

300 West Winton Avenue
Hayward, CA 94544

Oficina de Violencia Doméstica
(510) 293-7125

Departamento de Policía
Información General
(510) 293-7272

Servicios para la Juventud y la Familia
(510) 293-7048



ALOJAMIENTOS Y CONSEJOS DE CRISIS

Si Ud. necesita un lugar donde quedarse, póngase en comunicación con cualquiera de las siguientes agencias. Toma la libertad de llamar alojamientos que están ubicados lejos de su casa; Ud. puede estar en menos peligro si Ud. esta difícil de encontrar.

A Safe Place

Oakland.....	536-7233
ASSRA (South Asian & Middle Eastern Victims)...	(800) 313-2772
Asian Woman's Shelter	
San Francisco.....	(415) 751-0880
Building Futures With Women & Children	
San Leandro.....	(866) 292-9688
Center for Domestic Violence Prevention	
Burlingame.....	(650) 312-8515
Eden Information & Referral	
Hayward.....	537-2552
Emergency Shelter Program	
Hayward.....	786-1246
La Casa De Las Madres	
San Francisco.....	(415) 503-0500
Narika	
Berkeley.....	(800) 215-7308
Next Door	
San Jose.....	(408) 279-2962
S.A.V.E.	
Fremont.....	794-6055
Second Chance	
Newark.....	792-4357
Stand Against Domestic Violence	
Concord.....	(888) 215-5555
Support Network for Battered Women	
Mountain View.....	(800) 572-2782
Tri-Valley Haven for Women	

ASISTENCIA LEGAL

Domestic Violence Law Project.....	794-6055
Family Violence Law Center.....	540-5370
Law Centers For Families.....	538-6507

CONSEJOS

Asian Mental Health.....	451-6729
Building Futures for Women and Children.....	357-0205
Jewish Family Services.....	704-7475
Kaiser Permanente Psychiatry/Psychology Dept.....	675-3080
La Familia.....	881-5921
San Francisco Family Violence Fund.....	(415) 252-8900
San Leandro Community Counseling.....	638-6603
Sor Juana Ines (Spanish).....	(800) 300-1080

ASISTENCIA MEDICAL

Miranda Health Center	
Hayward.....	471-5880
Tiburcio Vasquez Health Center	
Union City.....	471-5907

ASISTENCIA/INFORMACIÓN PARA VÍCTIMAS

District Attorney's Office (Hayward)	670-5100
Hayward Police Department	
Youth & Family Service.....	293-7048
National Domestic Violence Hotline.....	(800) 799-7233